

2018 Jersey Eisteddfod Results – Section d'Jèrriais (formerly Jersey Norman-French Section).

Held at St. Ouen's Parish Hall, Friday 23rd November, 2018.

Results for Junior Section (competitors still in full time education)

Certificate colours in brackets

Bronze = Merit / Silver = Commended / Gold = Distinction / Platinum = Outstanding

Classe 600 (Set prepared reading) (First time on stage performing in Jèrriais)

Class Winner: Millie Ecobichon (Gold); Harry Sargent (Silver), Gavin Maguire (Bronze), Clara Agait (Silver), Millicent Blampied (Silver), Sofia Tsang (Silver).

Classe 601 (Set prepared reading) (Second year and upwards performing in Jèrriais)

Class Winner: Connie Golding (Gold); Mariana de Abreu (Bronze), Rubina Furtado ((Silver), Jessica de Jesus (Silver).

Classe 602 - La Coupe E.J.Luce

(Set prepared reading, under 15 years)

Cup and Class winner: Tom Betts (Gold); Richie Golding (Silver), Max de Jesus (Silver), Jodie Perkins (Silver).

Classe 604 (Prepared reading, own choice, with/out script)

Class Winners: Jodie Perkins (Gold).

Classe 623 - La Coupe des Enfuntchis* (choral speaking) * *pron or-fur-chee!*

Cup and Class Winners: École d'la Mouaie (Gold); École d'St. Pierre (Gold), École d'St. Clément (Silver).

Classe 626 Prepared reading, own choice, pairs.

Class Winners: Amy & Ella Bowling (Gold); Maya Larsson & Oscar England (Silver), Mariana de Abreu & Rubina Furtado (Silver).

Two new classes this year:

Classe 628 - Dramatic Presentation of “*J'allons à la chasse à l'ourse*” (“We're going on a bear hunt”) by Michael Rosen, translated by Ben Spink).

Class Winners: Pallion* d'Springfield [an after school Jèrriais (*speaking place) class at Springfield School] (Gold); École d'Ste. Mathie (Gold), École d'Bel Rouoya (Gold), École d'la Trinn'té (Silver), École d'St. Pierre (Silver), École d'St. Louothains (Silver), École d'St. Martin (Silver).

Classe 629 Chant'tie en tchoeu (Choral singing).

Class winner: École d'St. Pierre (Platinum)! They produced two stunning performances – “*Man Bieau P'tit Jèrri*” (My Beautiful Jersey) and “*Sonne les clioches*” (Jingle Bells) under the enthusiastic guidance of their teacher Sue McDermott. The Adjudicator, retired Victoria College Headmaster Mr Brian Vibert of St. Ouen, especially commended them on their Jèrriais pronunciation of *Man Bieau P'tit Jèrri*, delivered at a very lively pace – a much deserved Platinum Certificate! It is hoped we will see them – and other schools – singing again.